

**EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG · EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ · DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ**

Seite 1 von 2 / page 1 of 2 / page 1 de 2 / pagina 1 di 2

Name und Adresse des Herstellers: / **Bösl Medizintechnik GmbH**
Name and address of the manufacturer: / **Charlottenburger Allee 13**
Nom et adresse du fabricant: / **52068 Aachen**
Nome e indirizzo del fabbricante: **Deutschland / Germany / Allemagne / Germania**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass / We declare under our sole responsibility that /
Nous déclarons sous notre propre responsabilité que / Dichiariamo sotto la sola responsabilità che

die Medizinprodukte: / the medical devices: **Behandlungsmanschetten / Sleeves / Manchette / Manicotto**
/ les dispositifs médical: / il dispositivi **als Zubehör für / as accessories for / en tant qu'accessoire pour /**
medico: **come accessorio a**
vasoflow 200 Gradient / vasoflow 100 Gradient
comprimed 100 Gradient
lympa-mat Digital Gradient / lympa-mat 300 Gradient
gemäß der Liste auf Seite 2 dieser Erklärung / according to the list on
page 2 of this Declaration / selon la liste à la page 2 de cette
declaration / secondo la lista a pagina 2 della questo dichiarazione

der Klasse: / **I**
of class: /
de la classe: /
di classe: nach Anhang IX Regel 1 der Richtlinie 93/42/EWG / according to annex IX rule 1 of
directive 93/42/EEC / selon l'annexe IX règle 1 de la directive 93/42/CEE / secondo
l'allegato IX regola 1 della direttiva 93/42/CEE

den einschlägigen Bestimmungen der Medizinprodukte-Richtlinie 93/42/EWG und deren Umsetzungen in nationale
Gesetze entsprechen, sowie die Normen EN 980:2008, EN ISO 10993-1:2009, EN ISO 10993-5:2009, EN ISO 10993-
10:2013 soweit anwendbar erfüllen /

meets the provisions of the directive 93/42/EEC and its transpositions in national laws which apply to it and fulfils the
norms EN 980:2008, EN ISO 10993-1:2009, EN ISO 10993-5:2009, EN ISO 10993-10:2013 as far as applicable. /

remplit toutes les exigences de la directive sur les dispositifs médicaux 93/42/CEE et de ses transpositions en droit
national qui le concernent. Et conforme a les Normes EN 980:2008, EN ISO 10993-1:2009, EN ISO 10993-5:2009, EN
ISO 10993-10:2013 si applicable. /

soddisfa tutte le disposizioni della direttiva 93/42/CEE e della loro trasposizione nel diritto nazionale che lo riguardano. E
corrispondere a Norme EN 980:2008, EN ISO 10993-1:2009, EN ISO 10993-5:2009, EN ISO 10993-10:2013 se
applicabile.

Konformitätsbewertungsverfahren: / **Richtlinie 93/42/EWG Anhang VII**
Conformity assessment procedure: / **Directive 93/42/EEC Annex VII**
Procédure d'évaluation de la conformité: / **Directive 93/42/CEE Annexe VII**
Procedura di valutazione della conformità: **Direttiva 93/42/CEE Allegato VII**

Gültig für alle oben genannten gefertigten Produkte ab dem Zeitpunkt der Unterzeichnung. / Valid for all the above
mentioned products made from the date of signing. / Valable pour tous les produits précités fabriqués à partir de la date
de signature. / Valido per tutti i prodotti di cui sopra realizzati a partire dalla data della firma.

Aachen, 2018-03-05

Ort, Datum / Place, date /
Lieu, date / Luogo, data


Erik Küppers,
General Manager / Safety Manager
Name und Funktion / Name and function /
Nom et fonction / Nome e funzione



Charlottenburger Allee 13
D-52068 Aachen
Tel. + 49(0) 2 41/900 77-0
Fax + 49(0) 2 41/900 77-10
info@boesl-med.de
www.boesl-med.de

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG · EC DECLARATION OF CONFORMITY DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ · DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Seite 2 von 2 / page 2 of 2 / page 2 de 2 / pagina 2 di 2

Name und Adresse des Herstellers: / **Bösl Medizintechnik GmbH**
Name and address of the manufacturer: / **Charlottenburger Allee 13**
Nom et adresse du fabricant: / **52068 Aachen**
Nome e indirizzo del fabbricante: **Deutschland / Germany / Allemagne / Germania**

Die / The / Les / Le **Behandlungsmanschetten / Sleeves / Manchette / Manicotto**
als Zubehör für / as accessories for / en tant qu'accessoire pour / come accessorio a
vasoflow 200 Gradient / vasoflow 100 Gradient
comprimed 100 Gradient

lympa-mat Digital Gradient / lympa-mat 300 Gradient,

die auf der ersten Seite dieser Erklärung benannt werden, umfassen folgende Produkte / mentioned on page 1 of this declaration, include the following products / qui sont nommés sur la première page de cette déclaration comprennent les produits suivants / che prendono il nome sulla prima pagina di questa dichiarazione sono i seguenti prodotti:

- Article-No. 330: Beinmanschette Größe M / leg sleeve size M / Manchette de jambe taille M / Manicotto per gamba taglia M
- Article-No. 340: Beinmanschette Größe L / leg sleeve size L / Manchette de jambe taille L / Manicotto per gamba taglia L
- Article-No. 350: Armmanschette / arm sleeve / Manchette de bras / Manicotto per braccio
- Article-No. 360: Hüftmanschette / hip sleeve / Manchette de hanche / Manicotto per anca
- Article-No. 630: Beinmanschette Größe M / leg sleeve size M / Manchette de jambe taille M / Manicotto per gamba taglia M
- Article-No. 640: Beinmanschette Größe L / leg sleeve size L / Manchette de jambe taille L / Manicotto per gamba taglia L
- Article-No. 650: Armmanschette / arm sleeve / Manchette de bras / Manicotto per braccio
- Article-No. 1220: Beinmanschette Größe M / leg sleeve size M / Manchette de jambe taille M / Manicotto per gamba taglia M
- Article-No. 1221: Beinmanschette Größe M-kurz / leg sleeve size M-short / Manchette de jambe taille M-court / Manicotto per gamba taglia M-corto
- Article-No. 1230: Beinmanschette Größe L / leg sleeve size L / Manchette de jambe taille L / Manicotto per gamba taglia L
- Article-No. 1231: Beinmanschette Größe L-kurz / leg sleeve size L-short / Manchette de jambe taille L-court / Manicotto per gamba taglia L-corto
- Article-No. 1250: Armmanschette / arm sleeve / Manchette de bras / Manicotto per braccio
- Article-No. 1260: Kompressionshose / compression-trousers / pantalon de compression / compressione pantaloni
- Article-No. 1261: Kompressionshose Größe S / compression-trousers size S / pantalon de compression taille S / compressione pantaloni taglia S
- Article-No. 1270/6: Hüftmanschette für / hip sleeve for / Manchette de hanche pour / Manicotto anca per / lympa-mat 300 GRADIENT
- Article-No. 1270/12: Hüftmanschette für / hip sleeve for / Manchette de hanche pour / Manicotto anca per / lympa-mat digital GRADIENT
- Article-No. 1180: Jacke links & rechts / jacket left & right / veste gauche & droit / giacca sinistra & destra
- Article-No. 1181: Jacke links / jacket left / veste gauche / giacca sinistra
- Article-No. 1182: Jacke rechts / jacket right / veste droit / giacca destra
- Article-No. 1240: Erweiterung Bein / expansion fitting leg / extension de jambe / espansione gamba
- Article-No. 1241: Erweiterung Bein-kurz / expansion fitting leg-short / extension de jambe-court / espansione gamba-corto
- Article-No. 1265: Erweiterung Kompressionshose / expansion fitting compression-trousers / extension pour le pantalon de compression / espansione compressione pantaloni
- Article-No. 1266: Erweiterung Kompressionshose Größe S / expansion fitting compression-trousers size S / extension pour le pantalon de compression taille S / espansione compressione pantalon taglia S
- Article-No. 1275: Erweiterungssatz Hüfte / expansion set fitting hip sleeve / set d' extension hanche / espansione set anca
- Article-No. 1185: Erweiterung Jacke Rücken / expansion fitting jacket back / extension la veste dos / espansione giacca indietro
- Article-No. 1190: Erweiterung Jacke Arm / expansion fitting jacket arm / extension la veste bras / espansione giacca braccio
- Article-No. 1195: Erweiterung Jacke Vorderseite / expansion fitting jacket front / extension la veste avant / espansione giacca anteriore
- Article-No. 1280: Gürtel für Hose und Jacke / belt for trousers and Jacket / ceinture pour pantalon et veste / Cintura per pantaloni e giacca
- Article-No. 1290: Schlauchverlängerung / tube extension / extension de tuyau / estensione tubo

Aachen, 2018-03-05

Ort, Datum / Place, date /
Lieu, date / Luogo, data



Erik Küppers,
General Manager / Safety Manager
Name und Funktion / Name and function /
Nom et fonction / Nome e funzione



Charlottenburger Allee 13
D-52068 Aachen
Tel. + 49 (0) 2 41 / 900 77-0
Fax + 49 (0) 2 41 / 900 77-10
info@boesl-med.de
www.boesl-med.de